

ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCTIVO DE ARMADO



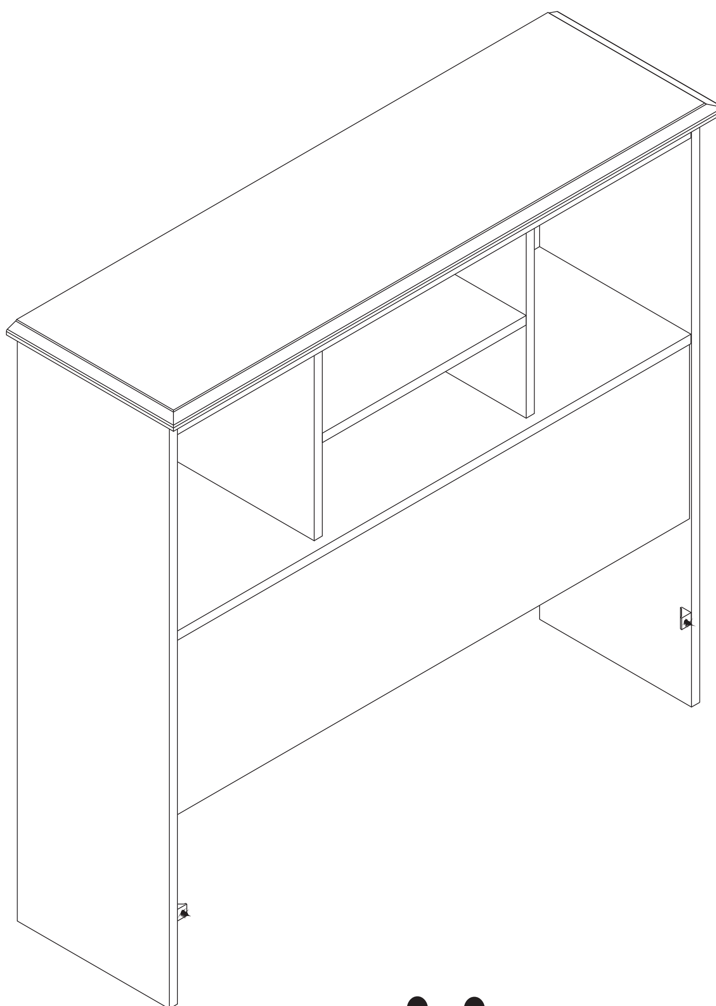
Model/ Modèle/ **Modelo**

-9018-



Article/ Item/ **Articulo**

-098- Twin Bookcase Headboard (39")
Tête de lit bibliothèque simple (39")
Cabecera de biblioteca individual (39")

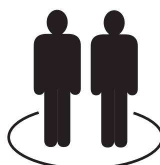


1-800-290-0465

30/01/2015 Rev.:A 10022937



ADULT ASSEMBLY REQUIRED
DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE
DEBE DE SER ARMADO POR UN ADULT0



N.B.: It is important to carefully read all instructions before beginning the assembly and before use of the furniture.

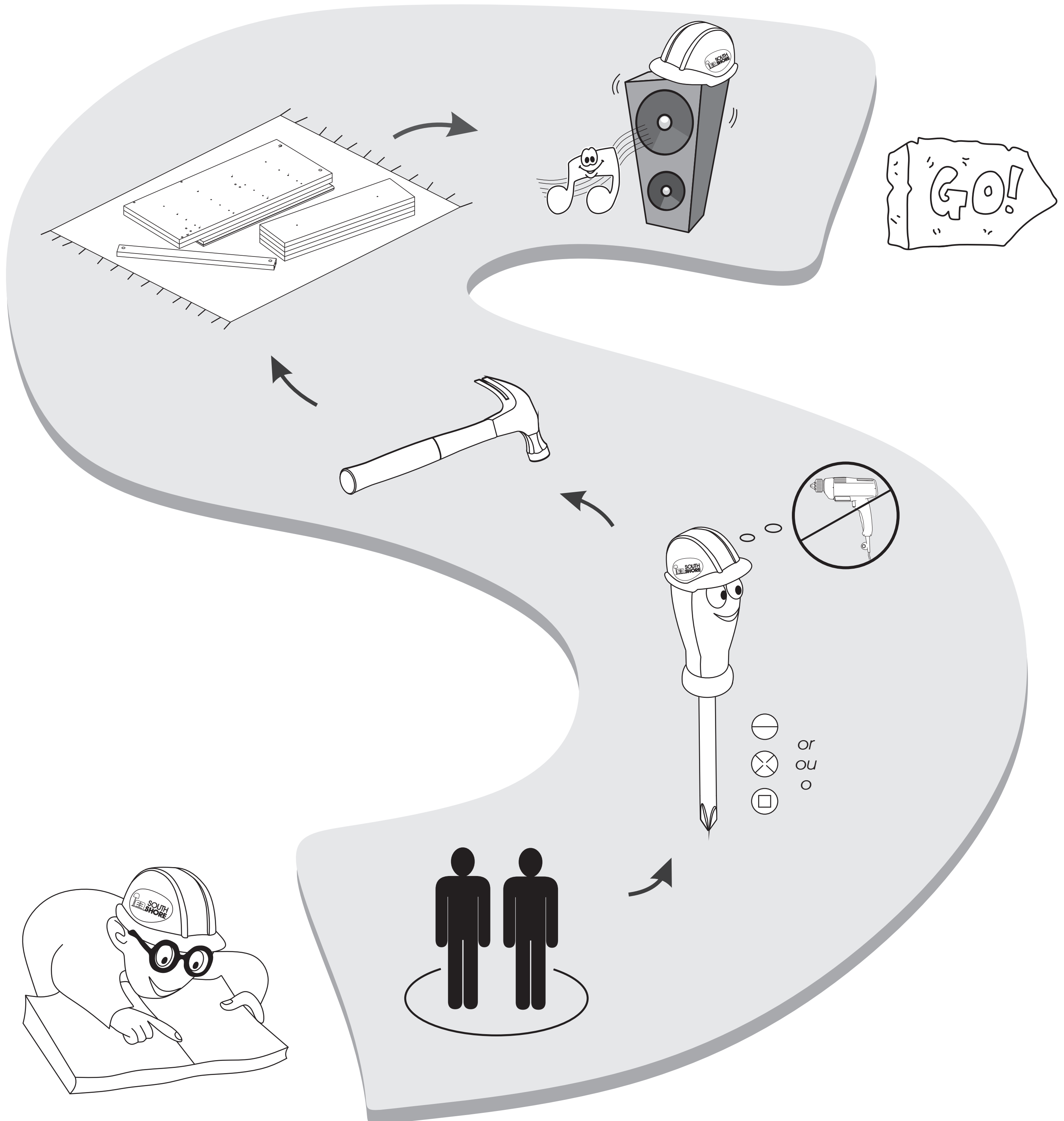
Keep the assembly instructions for future use and for warranty purposes.

N.B. Il est important de bien lire toutes les instructions avant de commencer l'assemblage et avant d'utiliser le meuble.

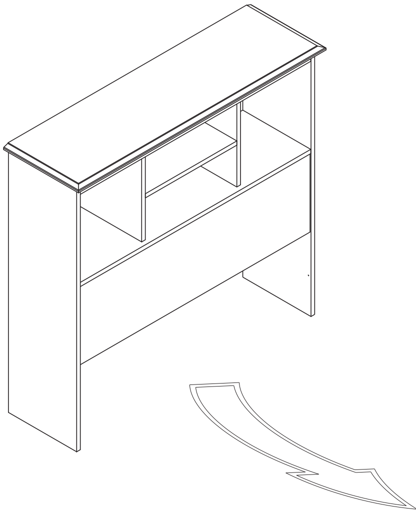
Gardez les instructions d'assemblage pour utilisation future et pour la garantie,

N.B. Lea con detenimiento las instrucciones antes de comenzar a ensamblar y antes de utilizar su mueble.

Guarde el instructivo de ensamble para un futuro uso y para usos de garantía.



THINGS TO REMEMBER FOR ASSEMBLING/*À RETENIR LORS DE L'ASSEMBLAGE*/ A RECORDAR DURANTE EL ENSAMBLAJE



A

RIGHT SIDE
CÔTÉ DROIT
LADO DERECHO

P

C1

F

H1

G1

H

G

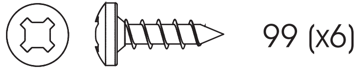
C

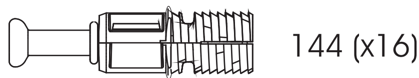
M

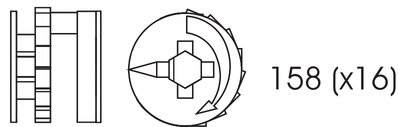
LEFT SIDE
CÔTÉ GAUCHE
LADO IZQUIERDO

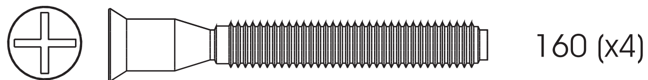
HARDWARE / QUINCAILLERIE / HERRAJE
(full scale) / (taille réelle) / (de tamaño real)

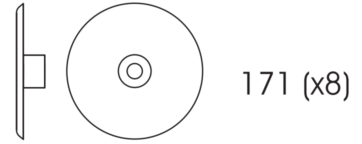

090 (x26)

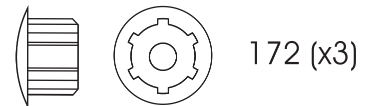

99 (x6)

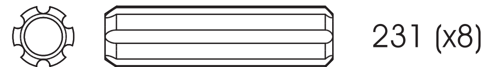

144 (x16)

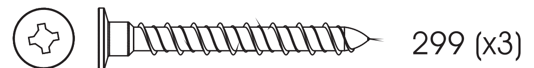

158 (x16)

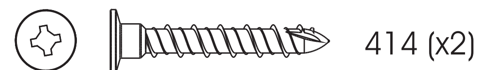

160 (x4)

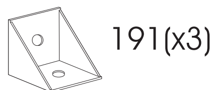

171 (x8)

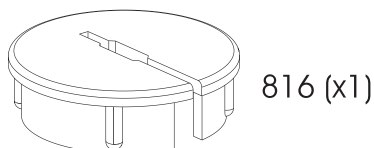

172 (x3)


231 (x8)

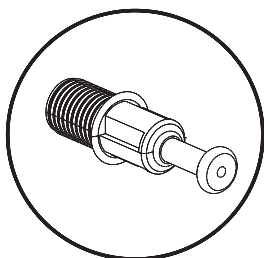

299 (x3)

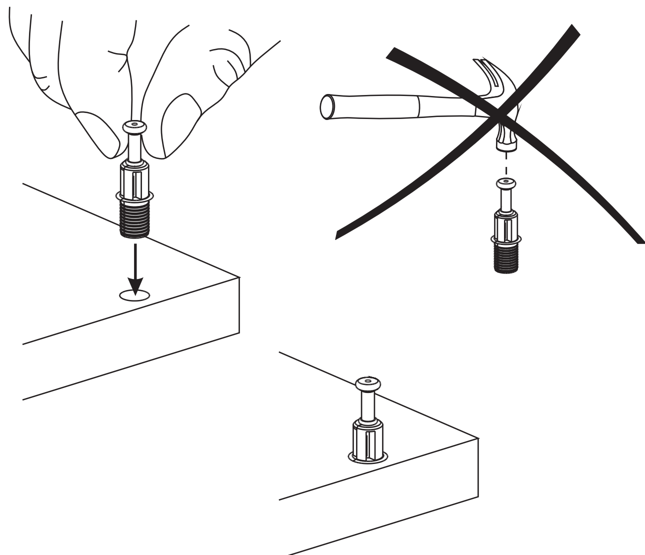

414 (x2)

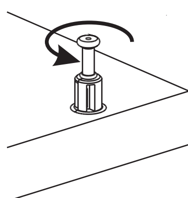

191(x3)

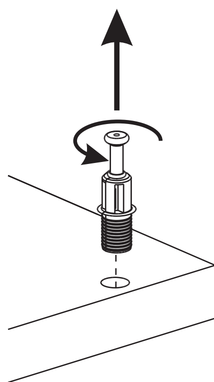

816 (x1)

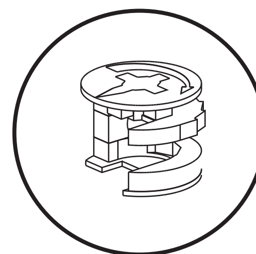
THINGS TO REMEMBER FOR ASSEMBLING/*À RETENIR LORS DE L'ASSEMBLAGE*/ A RECORDAR DURANTE EL ENSAMBLAJE

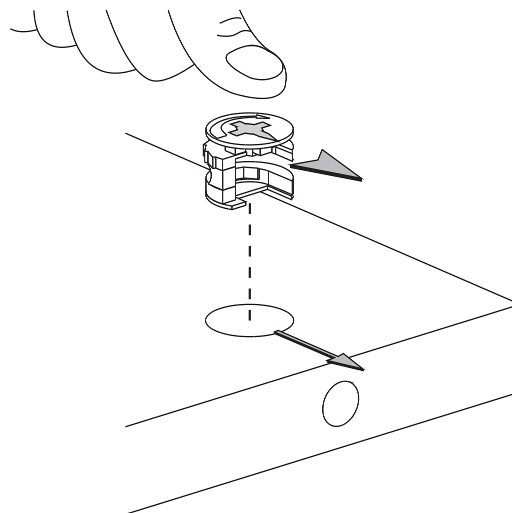


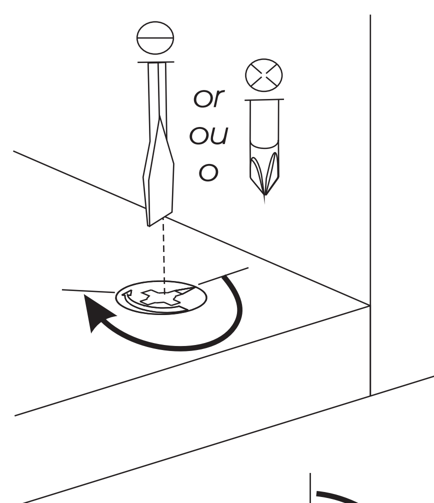


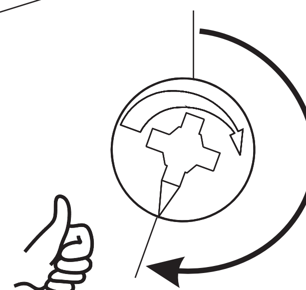






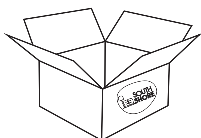


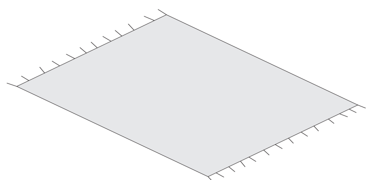




1



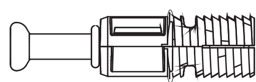


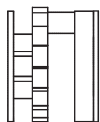
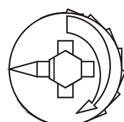


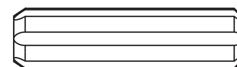


F
P
A
C1
H1
G1
H
G
C
M

2


144 (x16)



158 (x16)



231 (x8)

A

H1

C1

G1

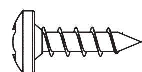
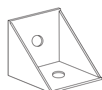
H

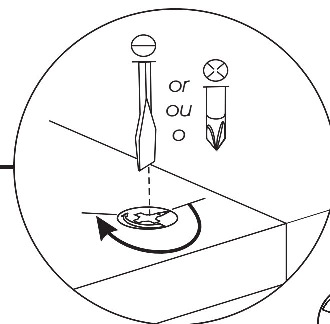
G

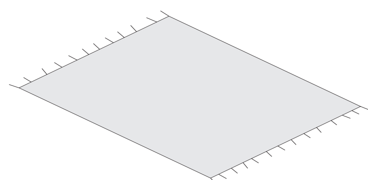
C

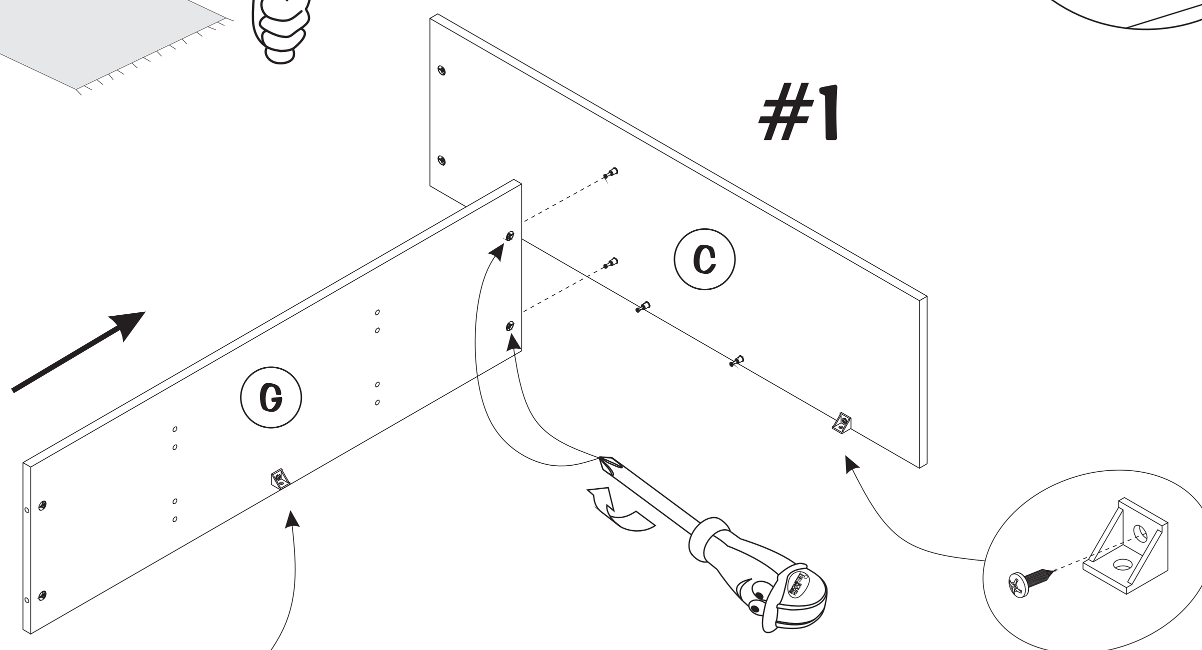
M

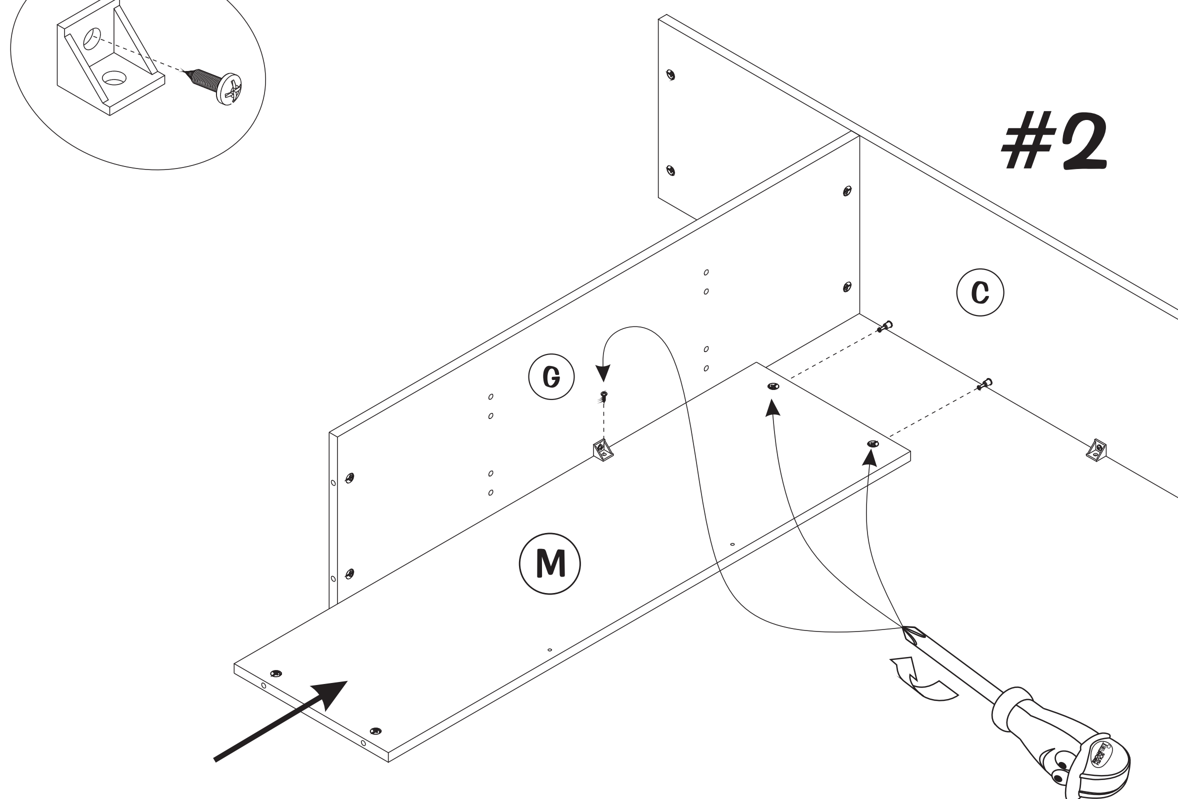
3



99 (x3)

191(x2)

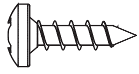


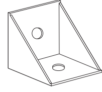




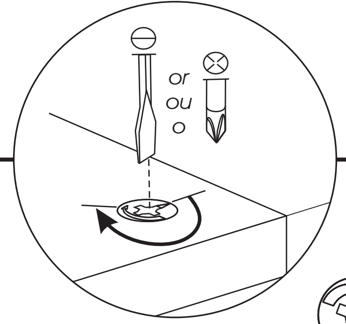
4

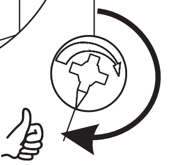



99 (x1)



191(x1)



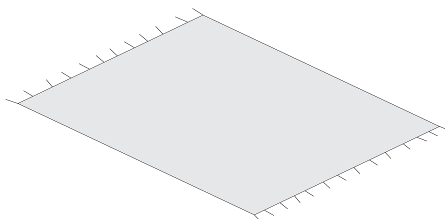


C1

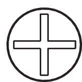
G

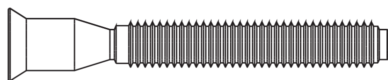
M

C

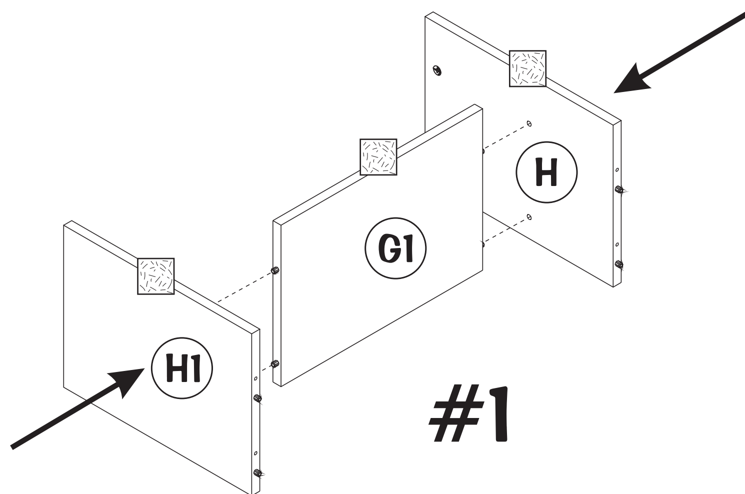


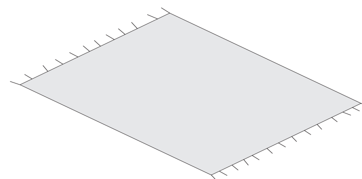

5





160 (x4)

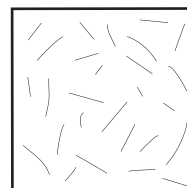




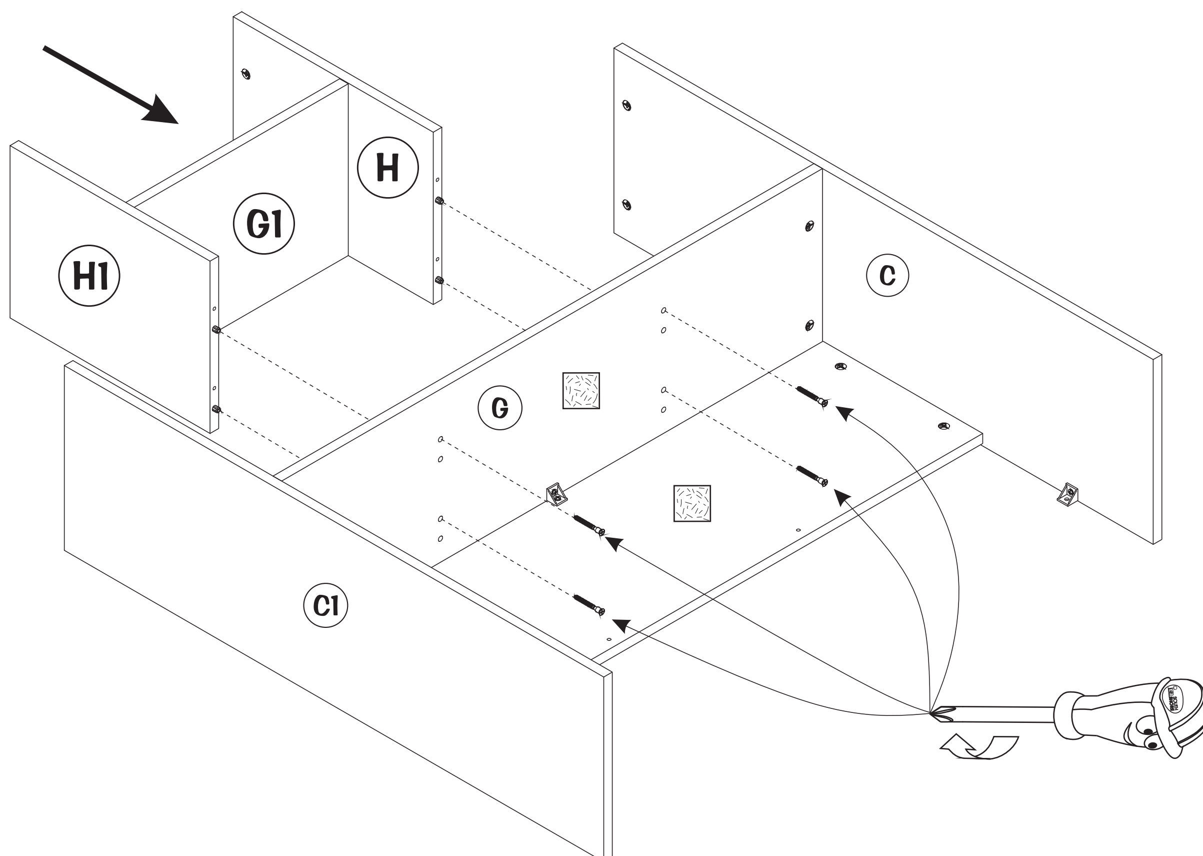


#1

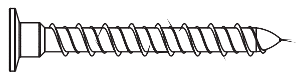
UNFINISH
NON FINI
NO ACABADO

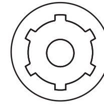


#2

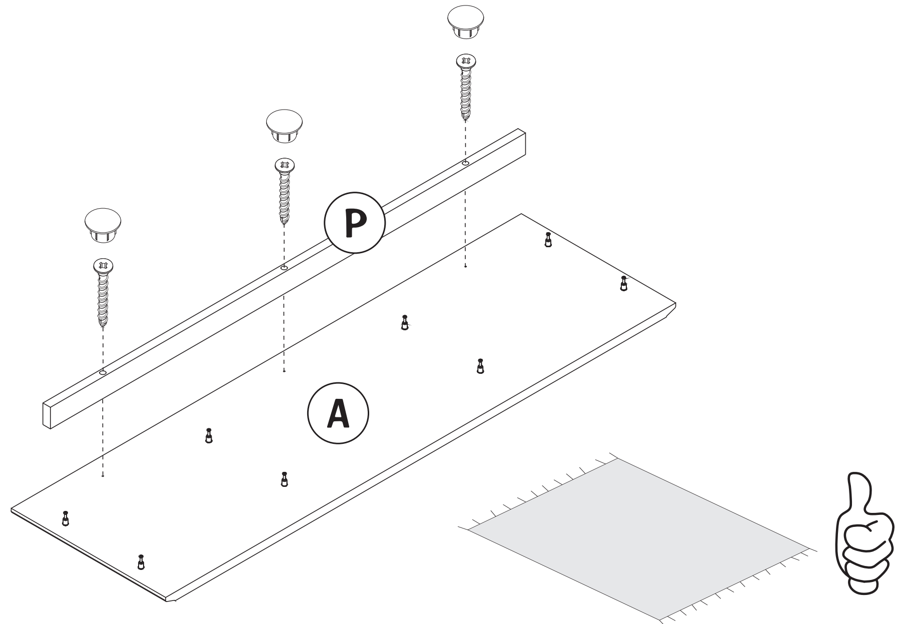


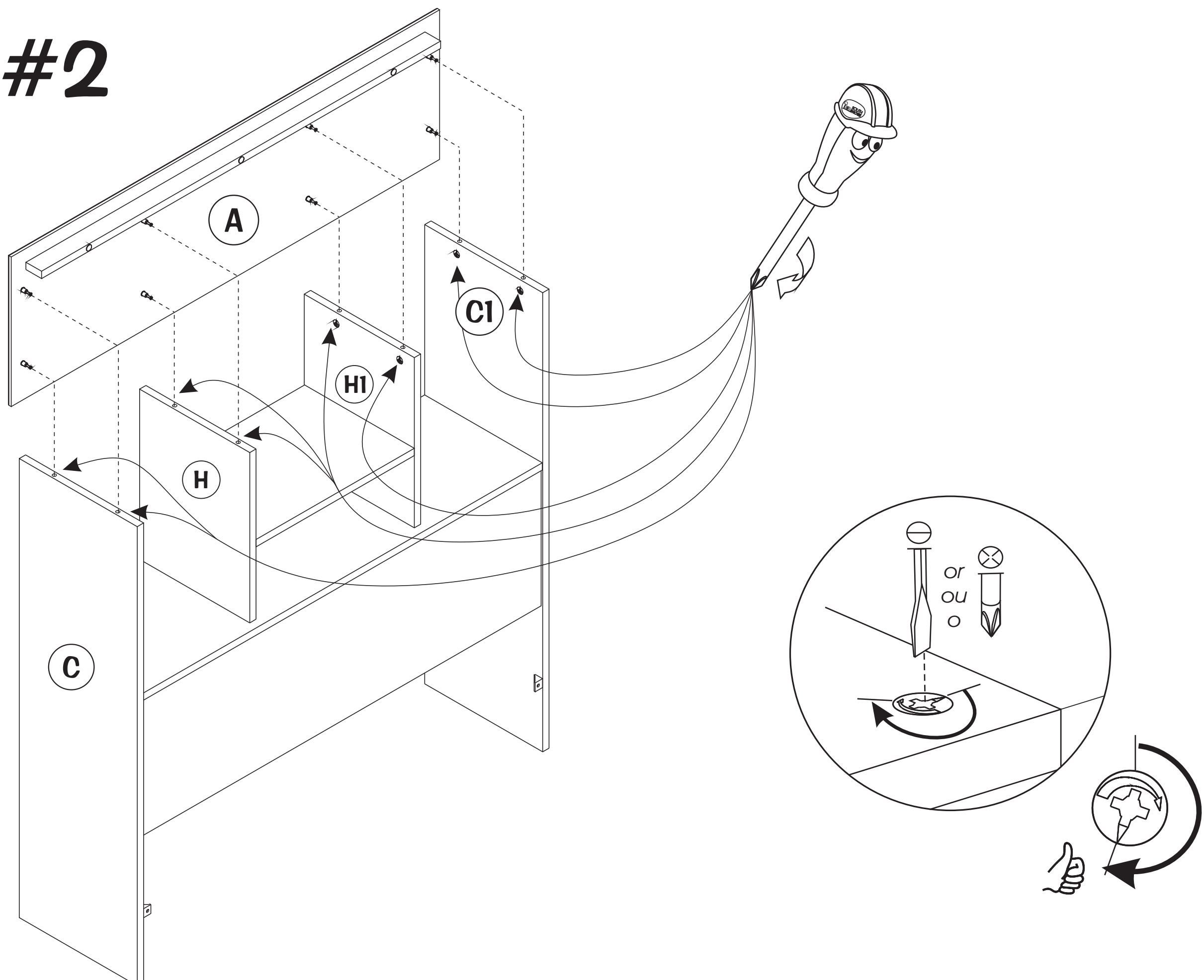
6



299 (x3)

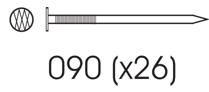


172 (x3)

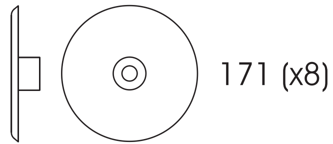
#1

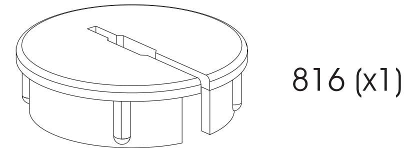


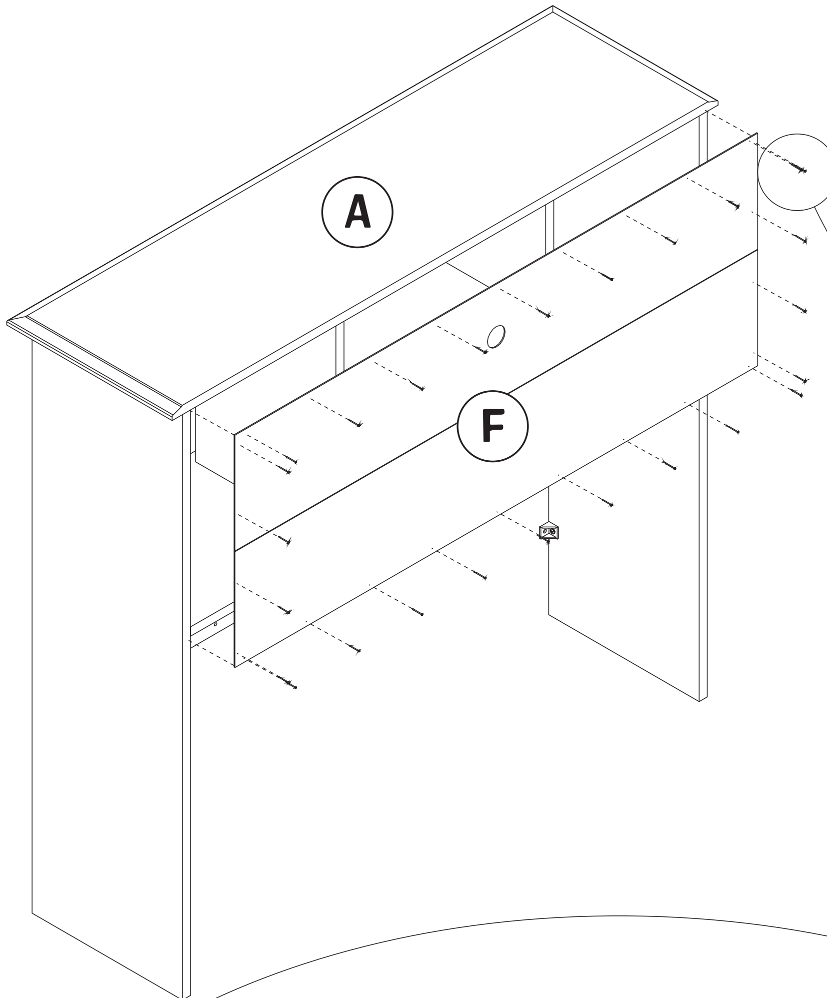


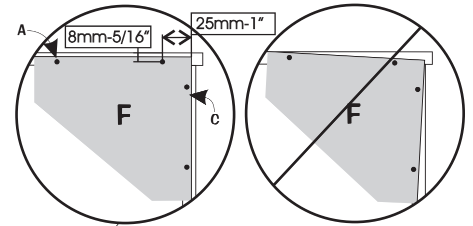
7


090 (x26)

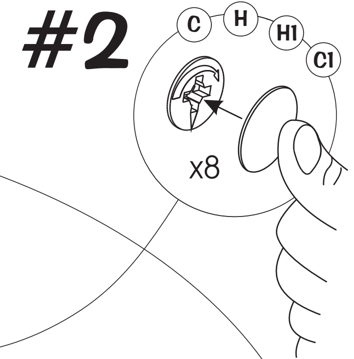

171 (x8)

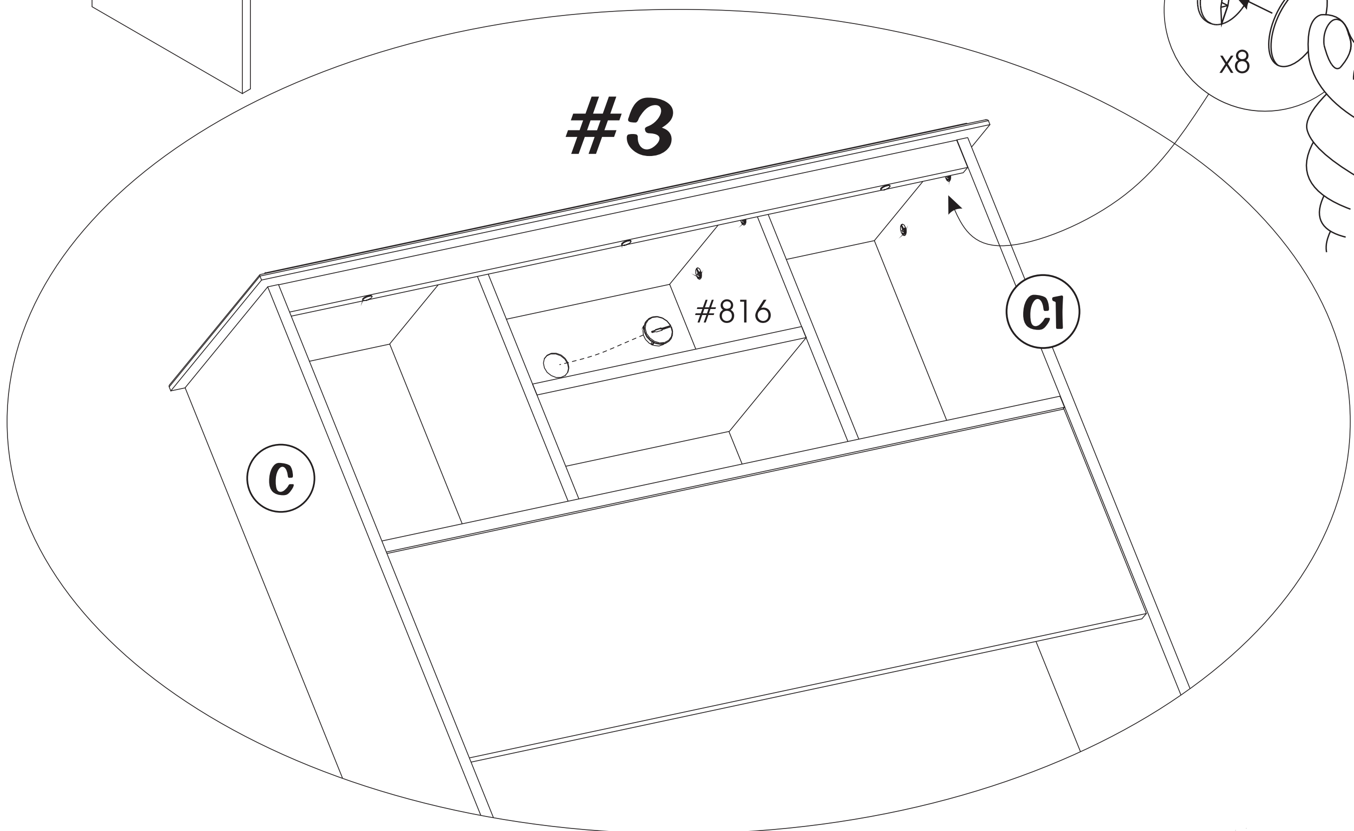

816 (x1)


A
F

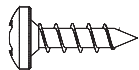

A
8mm-5/16"
25mm-1"
F
C
F

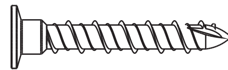

#1


#2
C
H
H1
C1
x8


#3
#816
C1
C

8



99 (x2)



414 (x2)

The image may differ depending on the application
L'image peut différé selon l'application
La imagen puede variar dependiendo de la aplicación

Bed/Lit/Cama

-not included.

-non inclu.

-no inclusa.

9 CONGRATULATIONS / FÉLICITATIONS / FELICIDADES

Vous avez fait mieux que le temps d'assemblage incrit (25 minutes) ? Faites partie de la liste de nos champions de l'assemblage, qui sera fièrement publiés sur nos réseaux sociaux !

Pour vous inscrire à notre liste, c'est tout simple !

- Rendez-vous au : http://bit.ly/temps-assemblage ou utilisez le code QR plus bas.
- Remplissez le formulaire en indiquant le numéro de l'item que vous avez assemblé ainsi que votre temps d'assemblage.
- Si vous le désirez, ajoutez une photo de vous et de votre meuble afin que vous puissiez vous identifier plus facilement !

Allez, soyez fier de votre accomplissement : partagez-le avec nous !



You have done better than the mentioned assembly time (25 minutes)? Be one of our list of assembly champs, which will be proudly posted on our social networks!

To register to our list, it's really easy!

- Go to http://bit.ly/assembly-time or use the QR code below.
- Fill in the form and indicate the number of the item you have assembled and your assembly time.
- If you wish, you can add a photo of yourself with your furniture so that you can easily identify yourself!

Come on, be proud of your accomplishment: share it with us!



¿Usted ha hecho mejor que le tiempo de armado registrado (25 minutos)? ¡Sea parte de nuestra lista de los campeones de la armado, que se publicará con orgullo en nuestras redes sociales!

¡Es fácil registrarse en nuestra lista!

- Ir a http://bit.ly/assembling-time o utilizar el código QR abajo.
- Completar el formulario indicando el número del artículo que usted ha montado y el tiempo de armado.
- Si lo desea, ¡añade una foto de ti con tu mueble para que pueda identificar más fácilmente!

Vamos, que puede estar orgulloso de su logro: ¡se le puede compatir con nosotros!



MAINTENANCE TIPS / *CONSEILS D'ENTRETIEN* / CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

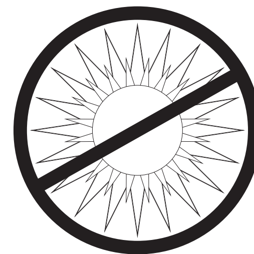
- Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.
- *Ne jamais laisser de liquide ou linge humide sur le meuble.*
- Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.



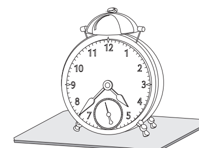
- Never use chemical cleaning products. They can damage the finish. For cleaning, use only a slightly damp cloth and wipe dry.
- *Ne jamais utiliser de nettoyeur*s à base de produits chimiques, *cela va endommager le fini.* Utiliser seulement un linge légèrement humide.
- Nunca utilice limpiadores a base de químicos, estos dañaran le acabado. Use sólo un paño húmedo.



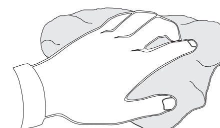
- To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.
- *Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.*
- No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.



- Do not put plastic or rubber rings under appliances. Use cloth of felt protectors.
- *Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre.*
- Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.



- To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.
- *Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté. Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.*
- Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.



5 YEAR LIMITED WARRANTY

1. South ShoreTM Furniture provides the original buyer with a warranty covering "defects" on furni-ture parts and workmanship for a period of 5 years from the date or purchase.
2. The word "defect" as used in this warranty is defined as any imperfection that may impair the intended use of the product.
3. This warranty is strictly limited to the repair or replacement of defective component parts, and excludes all other direct or indirect charges and expenses up to the limit permitted by law in your state/province.
4. In the case of a discontinued part or product, South ShoreTM Furniture promises to reimburse the value of that part or product.
5. If a replacement part is unavailable, South ShoreTM Furniture's liability to the buyer will not exceed the production cost of the part in question.
6. This warranty only applies under conditions of normal domestic use. It does not cover defects resulting from commercial use, intentional damage, negligence, abuse, product modification, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does not comply with the guidelines on our website.
7. To honor this warranty, South ShoreTM Furniture reserves the right to verify the grounds of any request and to ask for the original buyer's proof of purchase.
8. This warranty is only valid on purchases made at authorized South ShoreTM Furniture retailers in canada, the U.S., Mexico, Puerto rico and Bermuda.
9. This warranty defines the limits of South ShoreTM Furniture's liability, and entitles the original buyer to specific rights. Any warranty defined by law in your state/province is limited to a period of 5 years. If the law in your state/province prohibits this restriction, then it does not apply.
10. South ShoreTM Furniture will not reimburse defective furniture, but will replace it with an item of equivalent value.

To qualify for your warranty, please take a moment to fill out our on-ligne registration form (southshorefurniture.com)

Afin de bénéficier de votre garantie, nous vous invitons à remplir le formulaire d'enregistrement en ligne (meublesrivesud.com)

Para obtener su garantìa, tenga a bien llenar nuestro formulario en lìnea (southshorefurniture.com)

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1.Meubles South ShoreMC garantit à l'acheteur original, pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat, toutes les composantes des meubles contre les «défauts» de matériaux et de main- d'œuvre.
2.Le mot «défaut» utilisé dans cette garantie signifie une imperfection pouvant altérer l'utilité pour laquelle le produit est destiné.
3.Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au remplacement des pièces composantes défectueuses. Cette garantie exclut tous les autres frais et dépenses directs ou indirects et ce, jusqu'à la limite permise par la législation en vigueur dans votre lieu de résidence.
4.Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une pièce discontinué, Meubles South ShoreMC s'engage à rembourser la valeur du produit ou de la pièce en question.
5.À défaut de pouvoir fournir la pièce de remplacement, la responsabilité de Meubles South ShoreMC ne peut excéder la valeur équivalente au coût de production de la pièce en litige.
6.Cette garantie s'applique sous des conditions d'usage domestique normal et ne couvre pas les défauts pouvant résulter d'un usage commercial, de dommages intentionnels, de la négligence, de l'usage abusif, de modifications personnelles, d'un accident, de l'exposition aux éléments ou d'un entretien ne respectant pas les conseils décrits sur notre site Internet.
7.Comme condition pour fournir une pièce de remplacement, Meubles South ShoreMC se réserve le droit de vérifier le fondement de la requête, de même que d'exiger la preuve d'achat de l'acheteur original.
8.Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été effectué chez un marchand autorisé par Meubles South ShoreMC au canada, aux États-Unis, au Mexique, à Puerto rico et aux Bermudes.
9.Cette garantie définit les limites de la responsabilité de Meubles South ShoreMC et donne à l'acheteur original des droits spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu de résidence est limitée à une période de 5 ans. Si cette restriction n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence, elle ne s'applique pas.
10.Meubles South ShoreMC ne remboursera pas un meuble défectueux, mais le remplacera par un autre de valeur équivalente.

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

1.South ShoreMR garantizan al comprador original, por un período de 5 años a partir de la fecha de compra, todas las piezas que componen el mueble contra los «defectos» de material y mano de obra.
2.La palabra «defecto» utilizada en esta garantía se define como toda imperfección que pueda alterar la utilidad para la cual se destina el producto.
3.Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuosos. Esta garantía no incluye cualquier gasto directo o indirecto hasta el límite permitido por la legislación vigente en su lugar de residencia.
4.En el caso de una reclamación referente a un producto o pieza descontinuada, South ShoreMR se compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en cuestión.
5.A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de South ShoreMR no puede exceder el valor equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.
6.Esta garantía se aplica bajo las condiciones de uso doméstico normal y no cubre los defectos que puedan resultar de un uso comercial, daños intencionales, negligencia, uso abusivo, modificaciones personales, un accidente, exposicíon a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que se describen en este sitio web.
7.Como condición para suministrar una pieza de repuesto, South ShoreMR se reservan el derecho de verificar el fundamento de la solicitud, así como de exigir la prueba de compra del comprador original.
8.Esta garantía sólo será válida si la compra se efectuó en una tienda autorizado por Muebles South ShoreMR de canadá, estados Unidos, México, Puerto rico o las Bermudas.
9.Esta garantía define los límites de la responsabilidad de South ShoreMR y otorga el comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en su lugar de residencia está límitada a un período de 5 años. Si esta restricción no está permitida por la legislación de su lugar de residencia, ésta no se aplica.
10.South ShoreMR no hará ningún rembolso por muebles defectuosos, pero le enviará uno de valor equivalente.

CUSTOMERS SERVICE / *SERVICE À LA CLIENTÈLE* / SERVICIO AL CLIENTE

CANADA / USA
1-800-290-0465

MEXICO (buzón)
01-800-522-6796
toll free number / lada sin costo

INTERNATIONAL
418-926-2961





6168, Rue Principale, C.P. 190
SAINTE-CROIX, QUÉBEC
CANADA, G0S 2H0



FAX: 1-877-586-5339
(CANADA / USA)



E-MAIL: service@southshore.ca
WEB: www.southshore.ca

